



***REGIONAL STANDARDS
IN ENGLISH:
SCOTTISH ENGLISH
AND ENGLISH ENGLISH***

BRAGHIS Doina

111 MP Group



OBJECTIVES

To represent the background of the Scottish English

To give difference of pronunciation, vocabulary, grammar between the words from Scottish English and English English

Regional British Standards

- Northern English
- Southern English
- Cockney
- Welsh English
- Scottish English



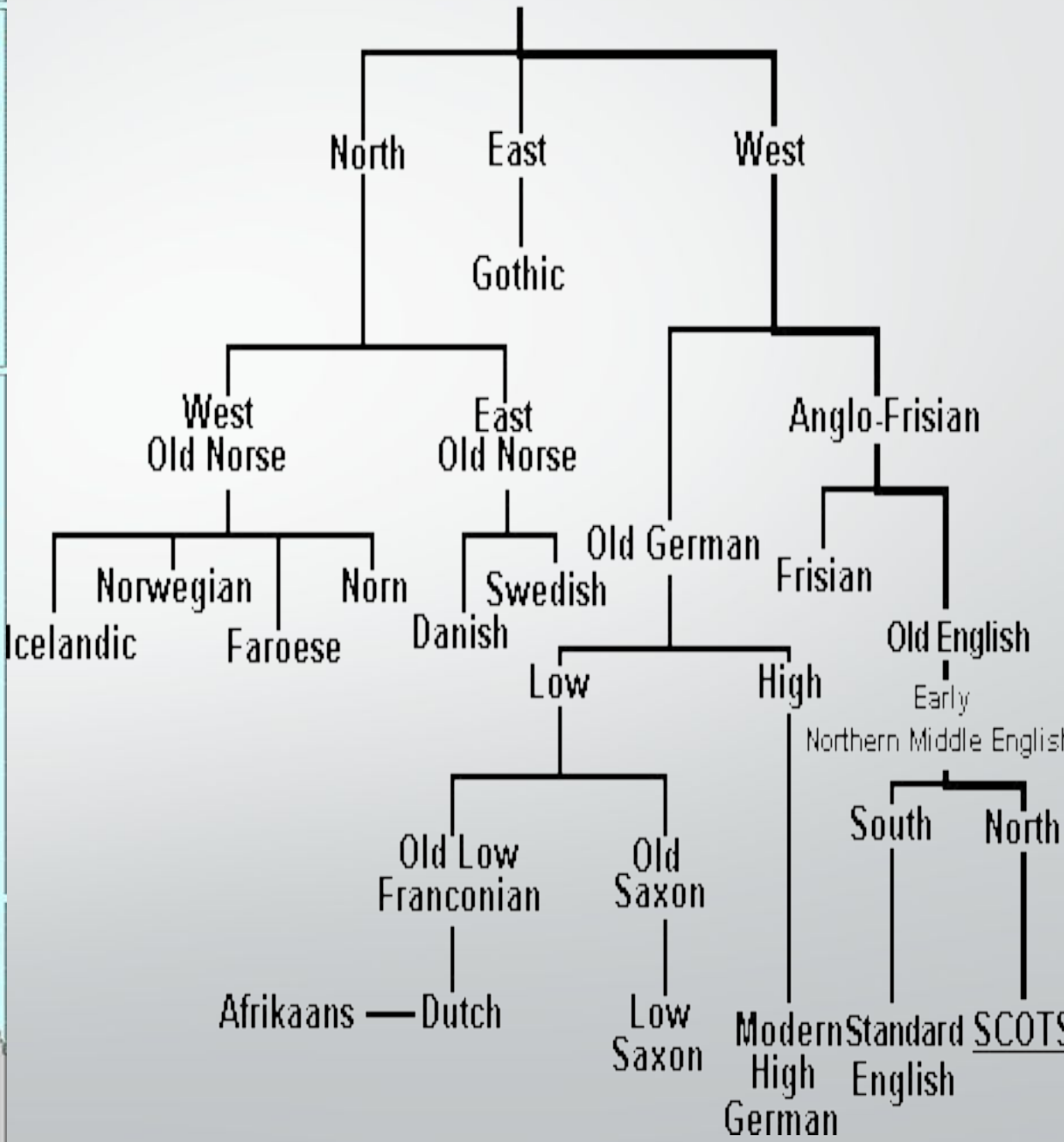
New Local Authorities

The local Government (Scotland) etc act 1994
as of January 1996

Eilean Siar,
Comhairle nan
(previously known
as Western Isles)



Germanic



Pronunciation

SCOTTISH ENGLISH	ENGLISH ENGLISH
London	London /'lʌndən/
Job /ju:b/	Job /dʒəʊb/
Town /tu:n/	Town /taʊn/
Down /du:n/	Down /daʊn/
Pre'y	Pretty /'prɪti/
Sco'ish	Scottish /'skɒtɪʃ/
Goes /gu:z/	Goes /gəʊz/
Time /tim/	Time /tʌɪm/
Fool/full /ful/	Fool /fu:l/ Full /fʊl/



Vocabulary

SCOTTISH ENGLISH	ENGLISH ENGLISH
Bern	Child
Loch	Lake
Burach	Mess
Cailleach	Old woman
outwith	Outside of
wee	small
warlock	brief
pawkie	Cunning, sly
Pinkie	Little finger
janitor	caretaker



SCOTTICISM

SCOTTISH ENGLISH	ENGLISH ENGLISH
She learnt him some manners.	She taught him some manners
Whaur dae ye bide?	Where do you live?
Caw canny	Go easy
Awrite!	Hi!
A'm tint	I'm lost



GRAMMAR

SCOTTISH ENGLISH	ENGLISH ENGLISH
<i>I got told off</i>	<i>You've got to speak to her</i>
<i>Himself</i> isn't at home yet.	<i>The man of the house</i> is not home yet.
<i>Amn't</i> right?	Am I not right?
<i>Amn't</i> I invited	Am I not invited
<i>She'll not</i> go home	<i>She won't</i> go home.
<i>My hair needs washed</i>	My hair needs to be washed.
<i>My hair is needing washed</i>	My hair needs washing
<i>I'm waiting</i> a drink.	I wait a drink.
I was waiting <i>on</i> you	I was waiting for you



Listen to the Scottish Accent





**THANKS FOR
YOUR ATTENTION
AND
PLEASE DON'T ASK
TOO MUCH**